

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ

تَفْسِيرُ الْقَاءِ السَّجْمِ

ترجمہ

تَفْسِيرُ الْهَامِ السَّجْمِ

(نویں قسط)

اس موضوع کے متعلق ایک نکایت

حضرت امام اولی اللہؐ نے اپنی کتاب انفاس العارفین میں اپنے چیا ابو رسانہؓ کے عالات میں لکھا ہے
 شیخ ایک دن سیمیدیں بیٹھے ہوئے تھے۔ سیمیدے سامنے ایک درخت کے نیچے ایک
 موچی جوستے سیاگرا تھا۔ پھر لوگوں نے شیخ پر افترض کیا کہ بعض مشارع تھے کہ عالات بہت کچھ سنتے
 ہیں۔ لیکن ان میں بالٹی قوت ہنسی پاتے۔ ابو یزید سلطانی بعض اوقات اپنی قوت نفر
 سے روح کو بذب کر لیا کرتے تھے اور زندہ کو مردہ کر دیتے تھے اور یہ مشارع الیساں کر کے
 اس اعزازی نے شیخ کے اندر فیزت کو راگھینیت کر دیا اور سیدھے ہو بیٹھے، اور فرنٹ لگے،
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ذات سے میرے قلب کو ہذب فرمایا ہے اور انی
 قوت عطاکی ہے کہ میں کسی کی ہان بذب کر سکوں، نیز اس کو ہماہوں تو والپس بھی لا سکوں،
 اور ابو یزید سلطانی ارواح کو صرف بذب کیا کرتے تھے۔ ان میں یہ طاقت ہنسی عقی کہ
 اس کو والپس لا سکیں، پھر میری طرف نظر ڈالی، میں زین پر گ پڑا، اس عالم کی کسی پیز کو
 میں محسوس نہیں کر سکتا تھا۔ میں نے اپنی ہان کو ایک بڑے دریا میں پایا۔ پھر معتبر نہیں کی

ٹارف متوبہ ہوئے اور زانے لگے۔ مس کو دیکھوں کے ندر مرن جان میں باقی ہے؟ مس نے رکت دن تو اس نے اسے مردہ پایا۔ اس کے بعد شیخ نے اس سے کہا اگرچہ پاہدا سی تھات پر اسے چھوڑ دوں۔ اگر جا ہو زندہ کر دوں۔ اس نے کہا ہیں بلکہ شیخ سے امید کرتا ہوں کہ، اس پر کرم کیا بلئے اس کی نہ رون والپس نوادی بلئے۔ آپ نے دبارہ اس کی ٹھنڈی تو دہ زندہ ہو کر کھڑا ہو گیا۔ اور حاضرین شیخ کے حالات پر بہت تعجب کرنے لگے۔

دوسری حکایت تو اس موصوع سے تعلق رکھتی ہے

امیر شہید سید احمد دہلوی (بریلوی) امام عبدالعزیز دہلوی شیخ عبدالغفار کے ارشاد کے بوجبہ تین سال تربیت حاصل کی۔ اس کے بعد شیخ عبدالعزیز نے ان کو اجازت دی، امیر شہید کے ساتھ شیخ عبدالمحی دہلوی اور سر الشہید شیخ اسماعیل "کوہہت" ربط تھا اور شیخ عبدالمحی کے قھال ملاقات کا یک عجیب قصہ ہے۔ اور قصہ یہ ہے کہ شیخ اسماعیل ایک مرتبہ پھر امیر شہید کے پاس پہنچے اور اپنے لگے یہ حالت ہمیں کیوں پیدا ہنہیں ہوتی؟ امیر نے کہا یہ حالت کتابوں سے نہیں پیدا ہوتی، شیخ اسماعیل نے کہا تو پھر کیا کرنا چاہیئے؟ امیر نے کہا آذہ ہمارے ساتھ غاز پڑھلو، اس کے بعد ان کو امام بنایا۔ پھر درد کعت غاز پر گئی اور امیر نواد امام بنے اور شیخ اسماعیل شہید نے اقتدار کی تو ان کو یہ مقام حاصل ہو گیا۔ اور ان کے اندر حضور قلب پوری طرح پیدا ہو گیا۔ پھر یہ دہان سے پلے گئے۔ اور یہ قصہ انہوں نے شیخ عبدالمحی سے بیان کیا۔ شیخ عبدالمحی، شیخ اسماعیل سے عربیں پڑے تھے شیخ عبدالمحی امیر کے پاس پہنچے اور عرض کیا کیا یہ حکم ہے میرے اندر بھی یہ کیفیت پیدا ہو چائے ایمر نے کہا ہاں حکم ہے اس کے بعد ان کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں، جس سے اس کے اندر بھی حضور قلب پیدا ہو گیا۔ تو یہ دونوں مدت المیر کے فادم غلص سے ہے — شیخ عبدالمحی کی وفات کفار کے مقابلہ میں چہاد کرتے ہوئے ہوئی۔ اسی حالت میں امیر ان کے

پاں پہنچے اور ان سے ہماں پیز کی آمد ہے ہم انہوں نے ہماں ہماں پہنچا پہنچا
قدم یہ رہے پہنچا۔ ایرنے اسے قول کیا ان کے سینے پر قدم کھدیا اور ایرنے
صدرالشہید شرع اسماعیل ایک ہی دانوں پر یہ درکار ہے۔

یہ شمال اس کی بخشیدہ نہادندی سے رہتے اور کلپنے ہیں — اور امام
عبدالعزیز دہلوی ان ہنریں کی طرح تھے بخشیدہ نہادندی کے ذمیع پھر دو کپڑے کر پانی بہائیتے
ہیں — احمد ہم کو معلوم ہے اللہ تعالیٰ نے ساخت اس طائفہ کے دنوب سے بے داکویت
ادراست ۵۱۔ تا۔ ۱۰۲) اسی پیز کا بیان ہے کہ بنی سریل، اخترت، بوسنی کے بعد
اپنی شریعت سے ہٹتے پلے گئے جو رون بدن نقصان میں بیٹھتے پلے گئے۔

مسئلہ

علماء یہود اپنی تحریات اتفاقاً کو سبب حالات بقدر اپنی عقليات کے وضع کرایا کرتے تھے۔
اس کے بعد اپنی کتاب تورات کی طرف اور تاویلات بعیدہ کی طرف رجوع کرتے اور اپنی تحریات بوجہ
کو اس سے منطبق کرتے الگ پہ یہ در صورتِ تحریت تک کیوں نہ پہنچ جائے، اور یہ لوگ جانتے تھے کہ ان کی
تاویلات مدلول کتاب سے بالکل الگ اور بہادرگانی ہیں۔ اس کے بعد عام لوگوں کو دم میں سبتلا کر دیتے
یہ لوگ کتاب سے تسلک کرتے ہیں اور کتاب پر ہی عمل پیرے ہیں۔ پھر کلمات کا ترتیب ہائی تاریخیت ابھیدھ
کے مطابق کریتے ہیں۔ گوئیں یہ کچھ زیادہ نہیں کرتے تھے یہ عادت ان کی عام تھی۔ اور عام لوگوں سے اتنا
یہی ترجیح ہوتے یا اصل کی نقل ہوتی، جو اصل ان کے پاس لپی میں موجود تھی اس کی طرف نہ رجوع
کرتے تو اس کا مقابلہ کرتے اور تھیں معلوم سے اس نقل اور ترجمہ ہیں اپنی جانب سے یہ لوگ اپنی نوافل
کے مطابق کلامات بڑھادیا کرتے تھے مثلاً حاشی اور شرودح اپنی تاویل کے سمجھنے کے لئے زیادہ کر رہا
کرتے تھے پھر ان حاشی اور شرودح منتقد کو مرکز بعیدہ کی طرف بیجع دیا کرتے تھے جب مرکز کو سے گئے
تو یہ لوگ حاشی، شرودح اور سمل نتاب کو نیز زکر کے الگ فوائیں کو اس کا علم تھا۔

تحریف کتاب تورات یہ طریقہ ان سی رائج ہو گیا اور ان میں یہ عادت مستہب ہی گئی۔

تنبیہ

مسلمان اپنی تاریخ کو ابھی طرح ہانتے ہے اور بہانتے ہیں کہ سلف مت مسفل یہاں ایک بسطاء یہ
ہم کی زیارت کو ہائی نہیں رکھتے تھے ہاتھ آئے سورتوں سے ام ، باہر رکاوے و سکنات ، اڑاکے اور
غصہ پورا دیتی تیشی کو بھی باز نہیں رکھا ۔ اور اس کا سبب ہی تھا کہ وہ یہود کی عالت سے ابھی ملکہ قبضت
تھے کہاں میں تحریف کتاب بتدرب صحیح کس طرح پیدا ہوئی

قرآن کی تحریف سے سالم رہا کہ قرآن دلوں اور سینوں میں محفوظ ہو گیا ۔ اور قرآن کا محفوظ کرنا مسلمانوں
کے کسی بھی درسیں بھی منقطع نہیں ہے زمانہ فاروقی انہم رہنی احمد بن حنبل سے انہیں سنت تراویح راجح لوگی
تھی ۔ مثلاً مسلمانوں کے ایسے ہزار مسجدوں میں ۔ اور ہزار مسجدوں میں ہزار ماقبلہ رسالہ نماز صحیح پڑھایا کرتے
ہیں تو ہر سال غفاران قرآن کی تعداد بڑھتی ہی پڑی بانی ہے اور مسلمان ٹھہر رہے یہ سنت تراویح اپنی مسجدوں
میں ادا کرتے پڑھاتے ہیں اسی عمل بارک کا فدائل شانہ تھے فاروقی انہم نے کے نقاب میں امام فرمایا اس سے
اس نام کو بہت ہی نفع پہنچا ۔

بعض نہیں تھیں جنہیں حکمت ابتداء کا اساس بھی ہے تھبت تراویح کو مسلمانوں کی مسجدوں سے کوئی
چاہتے ہیں اور اس کے لئے پوری کوشش کر رہے ہیں اور اس خیال سے نو کردار پایا ہے کہ یہ بدعت ہری ہے
اور حقیقین کو اس پر عمل کرنا چاہیے جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمل کیا ہے یہ لوگ ہمارے نزدیک ایسے
ہیں جن کے قلوب میں قرآن رانی اور راستہ نہیں ہوا ہے ۔

قولہ تعالیٰ
قدا کافرمان !

اَفَقْطَمُعُوْنَ اَجْ بُؤْ مُسْرِكُمْ
سَلَّمَ الْبَيْتَ اِلَيْهِمْ كَمْ كَمْ
وَقَدْ كَانَ فَرِيْنِيْكَمْ بَسْمُعُونَ
بُوتِیْلَمْ اِلَيْهِمْ كَمْ كَمْ
كَلَمَ الْلَّهُوْشَةَ يُحَرِّثُونَهُ مِنْ
بَعْدِ مَا هَقَلُوْهُ وَهُنَّا يَعْلَمُوْنَ
تَقَهْ بَهَرَسْ لَكَسْجَهْ بَعْصِيْهِ دِيدَهْ وَدَانَهْ
اس کا کچھ را کچھ کر دیتے تھے ۔

مسلمانوں کو منع کر دیا گیا کہ یہود مسلمانوں سے انصافت کریں گے اس کی امیرقطنماد رکھیں
یہود نے تسبب کیا ۔ اور ان کی کتاب کی تقدیر کر رہا ہے تو ایمان کے آئے ہیں ۔

اہل رائے و نظر یہودجن کی افکار درائے بالطبع اجماع پر تھی وہ عام لوگوں کے سامنے پیش کرتے رہے کہ وہ اصل کتاب پر عمل کر رہے ہیں کوئی عالم ایسا نہیں ہے جو یہ کہہ سکے کہ اس نے کتاب کو ترک کر دیا ہے۔ کوئی بھی دین رکھتا ہو۔

اس طریقے سے یہ لوگ عامۃ الناس سے کتاب کو غنی رکھتے تھے اور اسی طرف اللہ تعالیٰ نے

اس قول میں اشارہ کیا ہے (۶)

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمْسَحُوا

قَالُوا إِنَّا مُنَاهَةٌ وَإِذَا حَلَّا بَعْضُهُمْ

نَمْ لَمْ يَمْلِأْ لَأْكْبَرَهُمْ اُوْرَجِبْ تَهْنَاهُ مِنْ اِلَيْكَ دُوْرَسَ کے

رَأْيِيْعِنْ قَالُوا إِنَّا حَدَّثْتُمُهُمْ بِمَا

فَتَحَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجِجُوكُمْ بِمَا هُنَّدَ

رَأَيْكُمْ طَأْنَلَكَ تَعْقِلُونَ ۖ ۗ

أَوْلَادَ يَعْلَمُونَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلَمُونَ ۚ

لیکن کیا ان لوگوں کو معلوم نہیں کہ جو کچھ چھپاتے ہیں اور

جو کچھ ظاہر کرتے ہیں اللہ سب کچھ جانتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے کتاب کو اس لئے نازل کیا ہے کہ عامۃ الناس اس سے منتفع ہوں اسی طریقے

ان عناوں کا خدا نے بیان کر دیا ہو کتاب کو جو اس سے چھپایا کرتے تھے (۸)

وَمِنْهُمْ أُمَّيْتُونَ لَا يَعْلَمُونَ بُعْضُ لُوَّاً— ان میں ان پڑھ دیں جو منہ سے لفظوں

الْكِتَبَ إِلَّا آمَانَتِيَ قَدَّرْتُ هُنَّ الَّذِي کو روڑا لیتے کے سوا کتاب الہی کے مطلب کو کچھ نہیں

سمجھتے اور وہ فقط خیال تکے چلا یا کرتے تھے

یُظْهِرُونَ ۚ

یہ حالت عامۃ الناس کی تھی جو اپنے نظر و عقل نہیں تھے۔ یہ عامۃ الناس کتاب کے الفاظاً

کے سوا کچھ جانتے ہی نہ تھے "امانی" کے معنی الفاظ کے نہیں۔ یہ لوگ مقام و معانی کو لفظ

کتاب سے نہیں لیتے تھے کیونکہ لوگ اس کو سمجھتے ہی نہیں سکتے تھے۔ ان کے ملاء جو کچھ اس کے

بارے میں کہتے تھے اسے لے لیتے تھے۔

تبنیہ

اس تقسیم کی روشنی میں آج ہم مسلمانوں کا حال دیکھ رہے ہیں۔ مسلمانوں کا حال بھی ایسا ہے کہ یہ چھوٹی سی جاگعت اس۔ ستشن ہے۔ عام علماء کتاب اللہ پر یہاں نہیں رکھتے مگر اسی پر جوان کے امہ میں رکھتے۔ مطابق ہو، اس پر ایکان رکھتے ہیں۔ حالانکہ بعض مسائل میں اپنے امہ کی رائے کمزور پاتے ہیں اور اسی لئے تحریک۔ معنوی مسلمانوں میں واضح ہو گئی۔ جو یہود میں واقع ہوئی تھی۔

فائدہ

مفکر پر واجب ہے کہ اپنے امہ متكلیمین اور امہ فہماء کے کلام اور کتاب اللہ میں ترقیت کر دیں اور اس کی علامت یہ ہے کہ یہ علماء اپنے امہ کے کلام کو ضعیف اور کمزور پائیں۔ اور اسے کہ آب اللہ پر منطبق نہ پائیں تو وہ درسرے امہ کا قول کو لے لیتے ہیں جن کا کلام اس مسئلہ میں کتاب اللہ سے منطبق ہوتا ہے یہ لوگ اس اخراج بسط کو اپنے امہ کے اتباع کو خروج عن التقليد نہیں سمجھتے اور اخراج مسلک نہیں ہانتے بلکہ ان کا یہ عمل ان کے امہ کے حقوق و صلایا کے مطابق ہے۔

ادا صلح الحدیث فہم مذہبی

جب صحیح حدیث مل جائے تو وہ میرا مذہب ہے

اور

اتر کو قبولی بخبر الرسول

میرے قول کو رسول اللہ علیہ وسلم کی حدیث
کے مقابلہ میں چھوڑ دو۔

تو یہ شخص اپنے امام کے قول کو ضعیف و کمزور پاتا ہے اور کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ علیہ وسلم سے منطبق نہ ہوتے ہوئے ترک نہیں ہے وہ زمرة یہود میں سے ہو گا۔ فائدہ اور تنبیہ دونوں ختم ہوئے۔

دوسرا فائدہ

عامة الناس سمجھتے ہیں اگر کتاب اللہ کے الفاظ پڑھ لئے تو کتاب اللہ کے حقوق واجبہ ادا ہو گئے

اور قرآن کو دہی سمجھ سکتے ہیں جن کا سفلی عربی تفاسیر کا پڑھنا پڑھانا ہوتا ہے۔

حضرت امام ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ فرمایا کہ اہل ہند کے اس اعتقاد کا منشاء یہ ہے کہ ان کی زبان میں قرآن کا ترجمہ نہیں ہوا ہے اور عاری کو قرآن سے مستفید نہیں ہو سکتے اس لئے انہوں نے قرآن کا ترجمہ فارسی زبان میں کیا ہے کہ اس ہند میں مسلمانوں کی حکومت کی زبان تھی جس سے امام صاحب کے انتار و پیر و سمعتے تھے۔

امام شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ نے اس ترجمہ کا نام فتح الرحمن رکھا اور ہر نے اس کو دوسری طویل تفاسیر سے زیادہ مفید پایا۔

اس کے بعد ان کے رہائشی عوام اپنے ووستان کی زبان کی زبان میں ترجمہ کیا۔ جس کا نام انہوں نے موضع القرآن رکھا اور اس ترجمہ کی اصلاح ہمارے شیخ مولانا محمود الحسن صاحب نے کی جس کا نام انہوں نے موضع الموقن رکھا اور میں نے مسلمانوں لی آبادیوں کی سیاست کے دوران میں مسوس کیا ہے کہ لوگ سمجھتے ہیں دین کے بارے میں جو پایا مسلمانوں ہند کا ہے تمام مسلمانوں کی مرکزی جماعتوں سے بلند ہے اور اس کا سبب یہ ہے کہ قرآن کا ترجمہ ان کی زبان میں کیا گیا۔

تبیہ اور فائدہ فرم ہوئے۔

فدا کا فراہم

قولہ تعالیٰ

۱۱۷
 پس اذ. س ہے ان لوگوں پر جو اپنے ہاتھ سے
 ایکتب یا ایڈ یہہ نہ یمُولُون ہدَا
 تو کتاب کھمیں پھر اگوں سے کہیں یہ فدا کے ہاں
 من عَنِّكَ اللَّهُ لِيَشَاءُ وَإِلَيْهِ تَنَزَّلُ لِيَلَّا
 سے ہوئی ہے تاکہ اس کے ذریعے سے دام حاصل
 ہوئی لَهُمْ مِمَّا كَتَبْتَ أَيْدِيْد یہہ
 کریں افسوس ہے ان پر کہ انہوں نے اپنے ہاتھوں سے
 وَرَبِّنَ لَعْمَ مِمَّا يَكْسِبُونَ ۹۰
 ہا اور پھر افسوس ہے ان پر وہ ایسی کمائی کیتے ہیں
 حالت یہود کی یہ ایک نقل و حکایت ہے اور اپنے لئے کتاب کے جستے لکھتے ہیں پر
 وہ حواسی اور شردوح زائد کر دیتے تھے اور اس میں وہ کوئی خرج نہیں سمجھتے تھے۔
 اور قرآن حکیم میں سلامان ایسا ہیں کر سکے۔ نہ کسی قسم کا اعتماد کر سکے لیکن مسلمان بھی شریف
 اور تفاسیر میں جو کچھ کرنا تھا کر گزرے۔

تحریف معنوی کی ایک مثال

پہلے فقہ حنفی پڑھ لیتے ہیں پھر صحاح سنت کی طرف رجوع کرتے ہیں

لوگوں کے سمجھنے کے لئے اس فعل شیعی کی مثال بخواہ، یہ دادر نھاری اور مسلمانوں میں بخاری ہے، وہ یہ کہ ہم پہلے اصولاً اور فرعًا فقہ حنفی پڑھ لیتے ہیں اس کے بعد کتب احادیث صحن حسنه کی طرف رجوع کرتے ہیں اس میں ہم بہت سی روایات اور احادیث ایسی پاتے ہیں جو ہم فقیہ پڑھاتا اس کے مقابلہ پاتے ہیں۔ اس بارے میں ہم نے محدثین حنفیہ کو دو طرح کا پایا۔ ایک گروہ روایات اور احادیث صحیحہ کے اقوال فقیہ اور اپنے امام کی رائے کے مطابق تاویل کرتا ہے اور اس میں بخاری کی میں شیعی عبد الحقی محدث دہلوی بلکہ امام اہل ملک مبتلا ہیں (۱) دوسرا گروہ اقوال فقیہ کی تاویل حدیث کے مطابق کرتا ہے اور اگر وہ اس پر قادر ت

لے ایر قزوی یعنی نواب صدیق حسن خان والی بھوپال اپنی کتاب «حل» میں لکھتے ہیں۔ جانا پاہیزے کہ ہندوستان میں علم حدیث ابتداء فتوحات اسلامی سے نہیں تھا۔ اور مدد سے مدد۔ اور پھر سے پھر پونچی ان کے پیغمبر فقہ حنفی تھا اللہ تعالیٰ نے ہندوستان پر اپنا فضل فرمایا کہ علم حدیث کا بعض علماء پر اعتماد فرمایا۔ شیخ عبد الحق بن سیف الدین ترک اور ان کے صاحبزادے فوائد حق اور ان کے تلامذہ جو بہت ہی کم تھے۔ ان کا طریقہ حدیث طریقہ فقیہ مقلدین کے مطابق تھا لیکن باوجود اس کے دین میں اس سے فائدہ ہوا۔^{۵۶} اس میں وفات پائی۔

اور امام ربانی اپنے مکتب انتیس ۲۹ ج میں شیعی عبد الحقی محدث دہلوی کو خطاب کر کے لکھتے ہیں۔ اس زادہ عزابت دین میں آپ کا وجود گلائی مسلمانوں کے بیت سے سالم کم اللہ و بالباکو۔ انہی۔

اسی طرح یہ شیخ بولٹ نے بھی اپنی کتاب "بد" میں لکھا ہے۔

میں کہتا ہوں۔ دہلوی نے شرح حدیث میں یہ مسلک اس۔ اختصار کیا تھا کہ ان کے شہر کے لوگ حدیث کی طرف متوجہ ہوں۔ واللہ اعلم۔ ابوسعید سنده۔

قدرت ہنیں پتے تو فقہاء کے احوال کو ترک کر دیتے ہیں اور امام مالک و عینہ کا قول سمجھتے ہیں۔ اور وہ اس کو مذہبی سنت سے فروج نہیں سمجھتے۔ اس گروہ کے امام امام ولی اللہ دہلوی ہیں۔ اس طریقہ کی اتباع ہندوستان کے بعض گروہ نے کی ہے اور مشائخ دیوبند اسی طریقہ کے متبع ہیں۔

مدرسہ دیوبند ان ہر دو طریقوں کا جائز ہے۔ طریقہ شیعہ عبدالحق[ؒ] اور طریقہ امام ولی اللہ پر درس دیا کرتے ہیں۔ ابتدائی عمومی تعلیم میں اکثر شیعہ عبدالحق قدس شدہ دہلوی کی مراعات کی جاتی ہے اور مخصوص مقامات میں فضلاً امام ولی اللہ دہلوی کی طرف بھی اشارہ ہوتا ہے۔

ان کے بعد ایک مخصوص جماعت کے نئے نئی مکمل درجہ ہے جو فقط امام ولی اللہ کے طریقہ پر دری جاتی ہے اور میں نے ان ہر دو طریقوں پر تعلیم حاصل کی ہے۔

جب وفات میں دیوبند سے درجہ اولیٰ سے فارغ، وہا تو میں نے کامل ارادہ کیا کہ حدیث پر عمل نہیں کروں گا۔ لیکن طبیعت کا رجحان اس کے خلاف تھا۔ میں بہت پرشیان تھا تا آنکھ مٹھے بیرے پر ووگاڑتے طریقہ امام ولی اللہ کی طرف اس کے امہ اور میرے مشائخ کے ذریعہ را غائب نہیں رکھتا۔ لیکن جو طلبہ درجہ اولیٰ میں تھے وہ سمجھتے تھے میں حدیث پر عمل کر رہا ہوں لیکن ان کی تعلیم حدیث کی تحقیق ہوتی ہے لیکن ان کی صفائی کا نیوں میں جواہادیت، ہوتی ہیں ابھی کی تحقیق ہوتی ہے لیکن ایک حقیقت آدمی اپنی طرح سمجھتا ہے کہ وہ اس بارے میں غلط را انتیار کئے ہوئے ہیں خاص کر مجھے جیسا کہ جسے دونوں درجوں کا جائز ہو۔

تحریف معنوی کی دوسری مثال

علوم القرآن اور علوم الحدیث سمجھنے میں بھی دو گروہ

علوم القرآن اور علوم السنۃ سمجھنے میں بھی دو گروہ اس کے مانند ہیں۔ جب رداشت دھدیث اور قرآن میں اختلاف ہوتا ہے تو آیات قرآنی کی تاویل ان کی سمجھو کے مطابق روایات صحیحہ کے مطابق کرتے ہیں۔ اور ان کا فیال ہوتا ہے یہی معنی صحیح ہیں اور طریقہ فقہاء سنفیہ دیوبند یہ کے پہلے طبقہ کا طریقہ ہے۔

دوسرے اگر دھدیث و روایات و احادیث کی ایسی تاویل کرتا ہے۔ جو قرآن کے مطابق ہو اگر یہ گروہ اس

پر قادر نہیں، ہوتا تو ردِ ایات دعا حدیث کو ترک کر دیتا ہے اور میں سبھ الرسالہ امام شاہ ولی اللہ اہمان کے اتباع کے تو سلطنتے اس مقام سے گذر چکا ہوں۔

ہم ایک مسافت مزاج آدمی سے پوچھتے ہیں۔ وہ گروہ اولیٰ ہیں مرح حدیث اور تغیریں مشغول ہے غرین میں سے نہیں ہے۔ کیا آیات فدادنگی کی اسی طرح تحریف نہیں کرتے جو ہود و نصاریٰ میں موجود تھی۔ افسوس کہ یہ تحریف مسلمان گردہ میں موجود ہے۔

انسان کو چاہیئے کہ اس دقیقی فتنہ کو سمجھیں۔ ہم اس کے سمجھنے سے قاصر تھے اور امام ولی اللہ کی ایجاد سے یہ مسئلہ حل گیا۔

یہاں ایک دوسرا مرض بھی ہے
تحریف ب کے لوازم

فدلے اس تحریف کی طرف آیت (۸۰) میں اشارہ فرمایا ہے:

۰۸ مَالَا تَعْلَمُونَ

رَقَّا لَوْ الْجَنْ تَمَسَّا النَّدْرَ لَا كَيْمَا
مَعْدُودَةٌ قُلْ أَتَخَذْتُمْ هِنَدَ
اللَّهُ عَهْدًا فَلَمْ يُحْلِفْ اللَّهُ
كَمْدَةٌ كَمَّ كَشُولُونَ غَلَى اللَّهُ
جُوبَتْ بُولَتْ يُوْ.

قریب کرنے والا اپنی طرح جانتا ہے کہ لوگ اس سے طریقے پر نہیں چل رہے ہیں۔ اگر لوگوں کو معلوم ہو جائے اور حقیقت ان پر دامغہ ہو جائے تو لوگ اس کی اتباع نہیں کریں گے لیکن یہ اپنی طبیعت سے غبوہ ہے اور بیانات اپنے پیر دل میں منحصر ہوتا ہے اور اس کے متبعین کے لئے حل جنت بتلاتا ہے اور ایسا وہ اپنے متبعین کو سمجھاتا ہے اور عام لوگ اس کے بعد اس کی عقینہ دلالت کو زاموش کر جاتے ہیں اور اس کی غلطیوں کی وصاحت سے غافل ہو۔ تھے ہیں اور یہ کہتا ہے کہ تَمَسَّكَ النَّارُ لِأَلْأَرَىٰ مَا مُعْدُ وَدَدٌ ۚ گلتی کے چند روز کے سوا دوزخ کی آگ یہ کجھیوں نے اگلی بھی نہیں۔ ۱۶۶

اس کے بعد لوگوں کی بخات شفاعت لازم سے ضروری ہے اور یہ مرض عام مسلمانوں کے ہر گروہ میں پھیلا ہوا ہے یہ لگ بخات کا دار و علاج ایسا جو قرآن کو نہیں گردانتے اور یہی مرض یہود میں بعینہ عام تھا۔ اور حقیقہ کہتا ہے ہر وہ شخص جو کتاب اللہ کی ایم اکرتا ہے اور ہر ایسے قول سے رجوع کرتا ہے جو اس کے نزدیک کلام اللہ سے مختلف ہے۔ یہی بخات پانے والا ناجی ہے اور بخات کا طریقہ خطاء، اچہاد مخصوص ہے اور اپنی خطایپر اصرار اس کے بعد کہ معلوم ہو جائے کہ وہ خطایپر ہے بلکہ ہو گا۔

خلا کار نمان! قبولہ تعالیٰ

بِالْمَنْ كَسْبَ سَيِّئَةً وَ أَحَاطَتْ
بِهِ حَطِيقَةً فَأَوْلَىكَ أَحْمَمُ النَّارَ
هُمْ يَنْهَا خَلِدُونَ وَ أَقْلَذُ
إِيمَانَ لَائِئَهُ اَوَ الْحُنُونَ نَيْكَ كَامَ
أَفْحَمُ الْجَنَّةَ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ

۸۲

جس نے پہنچ بانی براں اور اپنے گناہ کے پھیر میں
ایگا تو ایسے ہی لوگ دوزخ میں کہہ شہس بھیش دوزخ میں
رہیں گے اور تو لوگ ایمان لائے اور الحنوں نے نیک کام
بھی کئے ایسے ہی لوگ صفتی ہیں کہ بھیش بھیش کے لئے جنت
آفہم ب الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ میں رہیں گے۔

ان ہر دو ایتوں میں صریحات کی نفی وارد ہے۔ اس نے ان متبوعین کے لئے جو کتاب اللہ کے مختلف ہوں اس لئے کہ ایمان و عمل صالح کے ضروری ہے وہ تحریف سے دور رہیں لیکن یہود اس میں عرق اور ڈوبے ہوئے تھے اور مسلمانوں کی ایم اکر نہیں کرتے تھے۔

دوسرा طریقہ

دین دو قسم کے علوم کو شناسی ہے

دین دو قسم سے علم کو شامل ہے اول تہذیب اخلاق۔ حقائق کی درستگی اور اعمال صالح کا التزم۔ اس علم کو اصطلاح میں احسان کہتے ہیں۔

دوم یہ لہ حقوق اجتماعیہ کو جس اجتماع میں وہ پیدا ہو لے ہے۔ مکان، مدد، تریے پھر شہر میں کے بعد ملک اور دولت و حکومت کے حقوق ادا کرنا قبھری سیاست کو اصطلاح میں قوم کہا جاتا ہے جب یہ حقوق سامنے آئیں تو سب سے ان کی مد نی جاہینے جس سے اس کی زندگی والستہ تھی

اور اس میں اس کی مدد و اعانت کی ہے اور وہ اس کے والدین ہیں جب اس کے والدین بھاپے کی نظر ہو گئے اور ضعیف دکمزہ رہو گئے تو ان کی امداد ضروری ہے کیونکہ ان دونوں نے اس کے بچپن میں اس کی پروشی دربیت کی ہے اس کی مکافات و بدلہ کو سلے اڑھکتے ہیں۔

پھر مکافات و بدلہ اپنے شہری آبادی، اپنے ملکت اور اپنے دین کے ساتھ کرنا ضروری ہے اور اس کو عدل والیف کہتے ہیں اور یہی عدل والیف ہے جس کو حقوق تو فی کہتے ہیں۔ ان حقوق کی ادائیگی کے لئے لازم ہے کہ جب اپنی قوم پر ظلم زیادتی ہو تو ظلم کرنے والے سے عدالت اور شمنی کے اور قوم کے ساتھ عدل والیف کرنے والے سے موالات و محبت رکھئے اس عدالت و شمنی اور موالات و محبت کو عامۃ الناس سیاست کہتے ہیں اور عام اہل علم سمجھتے ہیں کہ ان حقیقی کا تعین فتوحاتِ اجتماع سے ہے اور سیاست ان کے نزدیک عام ہے۔

اجماع میں مدل اور دشمنوں کے مقابلہ میر جنگ کرنا: جسے اور متفقین کے نزدیک سیاست کے دو ہراء ہیں۔ احسان و عدل اور ان میں تجزیت کرنا۔ اس دین میں مگر جائز نہیں ہے کیونکہ یہ ہر دو "النقوی" کے مساوی جزو ہیں۔

یکن جب اجماع دینی فاسد ہو جائے اور لوگ عام طور پر کھڑے ہو جائیں اور احسان اور تہذیب افلات ہی دین سمجھیں اور سیاست کو اپنی خواہشات کے تابع کر دیں۔ کسی قانون دینی کے تابع نہ ہوں تو اس کو فضاد دین ہے۔

یہی فضاد بنی اسرائیل کے اندر تحریک کے پوستے تھا اور یہی فضاد تحریک دین کا سبب تھا۔ اور احمد رضا عالم یہودیں میں سے اس کا تحریر کیا ہے۔ یہی وہ پیغمبری جس نے ان کا دین فاسد اور بر باد کیا ہے اور یہود اس عالت میں میں کہ ان کی گاہوں سے معلوم نہیں ہو سکتا کہ حق کیا ہے اور باطل یہ ہے اور اسی لشان میں مجدد دین احسان مبوعث ہوئے جھوٹ نے سیاست سے بچنے کی تکیہ کی۔ اگرچہ سیاست سے بالکلی ان کا بچنا محال اور نا ممکن تھا۔ اور دینی سیاست میں مختلف مخالف گردہ ہو گئے۔ جو اپنی خواہشات کی پروردی کرتے تھے بھروسہ با ہم قتل و فوز یعنی ہوتی تھی اور اسی پر ایمان کتابوں میں حق کی تیزی ایمان۔ اسلام اور احسان کا پتہ لکھا تھا اور فال ہو گیا۔

اس کے بعد ہم ہندوؤں کی کتابوں کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ ان کے مذہب میں حق موجود ہے اور تمام اقسام حق موجود ہیں لیکن باطل سے وہ مختلف میں اور مسلمانوں کی تمام جماعتیں میں ایسا ہو رہا ہے خصوصاً ہمارے ملک میں ہم بالترتیب اس کو جانتے ہیں اور اس دفین مسئلہ کی طرف ڈاکٹر حکیم نے آیت ۸۲ - ۸۳ میں اشارہ کیا ہے۔

اور وہ وقت یاد کر جب ہم نے الگھے بنی اسرائیل

یعنی تھارے بڑوں سے پکا قول لایا تھا کہ خدا کے سوا کسی کی
عبادت نہ کرنا۔ اور مال باب پ کے ساتھ سلوک کرتے رہنا
اور رشتہ داروں اور تیکیوں اور تمبا جوں کے ساتھ بھی اور
اور لوگوں سے اپھی طرح زی کے ساتھ بات کرنا اور
غماز پڑھتے اور زکوہ دیتے رہنا۔ پھر تم میں سے قدرتیے
اکدیوں کے سوا باقی سب پھر سبھیے اور تم لوگ کچھ ہو
ہی نہیں پروادا کہ نیعت کی طرف متوجہ نہیں ہوتے
اور وہ وقت یاد کر جب ہم نے تم سے یعنی تھارے
بڑوں سے پکا قول یا کہ اس میں خوزیری نہ کرنا اور زان پہنچنے
شہروں سے اپنے لوگوں کو جلاوطن کرنا پھر تم نے یعنی
تمھارے بزرگوں نے اتراء کیا اور تم اس زمانے کے لوگ
بھی اتراء کرتے ہو کر یاں ایسا ہوا تھا پھر وہی تم ہو کہ
انپوں کو مارے اور تیز اپنوں میں سے کچھ لوگوں کے
متقابلہ میں نا حق اور زبردستی ایک دوسرے کے مد و گار
بن کر ان کو ان کے شہروں سے لیں نکلا دیتے ہو
اور وہی لوگ اگر کہیں قید ہو کر مقامے پاس مدد و مانگنے
آئیں تو تم چھپی بھر کر ان کو چھپ لیتے ہو حالانکہ میرے
سے ان کا نکال دینا ہی تم کو روانہ تھا تو کیا کتاب الٰہی کی

وَلَا ذُلْكَ أَخَدُ نَا مِثْقَلَةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
لَا تَعْبُدُ مِنْ لِلَّهِ أَنَّ اللَّهُ وَمَا إِلَّا مَا دَعَ
إِحْسَانًا إِذْ ذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى
وَالْمُسَكِّينُونَ وَتُؤْتُوا لِلثَّالِثَى حُسْنًا
وَأَقِيمُوا الْعَدْلَةَ وَلَا تُوَلِّوْكُوْتَهُ طَمَّرَ
تَوَلِّهِمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَسْتَمْ
عُمُرَ مُسْتَوْنَ ۚ ۸۲ وَلَا ذُلْكَ أَخَدُ نَا مِثْقَلَةَ
لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَاءَ كُفَّارٍ لَا تُحْرِجُوْنَ
أَعْسَكُمْ وَمِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَشْرَقُوهُ
وَأَنْتُمْ شَهَدُوْنَ ۖ ۸۳ ثُمَّ أَنْتُمْ
هُوَ الَّذِي تَقْتَلُوْنَ أَنْفُكُمْ وَمُخْرَجُوْنَ
قُرْبَى مِنْهُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ لُظْفُرُوْنَ
عَلَيْهِمْ يَا لَا شُوْرَالْعَدَدَوْنَ طَرَانَ
يَا مُوْكَمَهُ سَلَرِي تَفَدَ وَهُوَ هُوَ
مُسْعَمَهُ عَلَيْهِمْ إِنَّهَا جُنُمَهُ لَا نُؤْمِنُ بِهِ
بِسَعْيِنَ الْكِتَبِ وَمُكْفِرُوْنَ سِعْيِنَ
فَمَا جَرَأَهُ مِنْ يُفْعَلُ ذَلِكَ مِئَهُ
الْآخِرَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ
الْقِيَامَهُ يُرَدُّوْنَ إِلَى آنَهُلَهُ الْعَدَابِ

وَمَا أَنْتُ بِقَاتِلٍ لِّعْنَةَ الْمُؤْمِنُونَ هَذِهِ
أَرْلِكُ الْجِنَّاتِ اسْتَرْوَاهُ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ
فَلَدَى يَحْقَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ
وَلَا هُمْ بِنُصُورٍ هُنَّ

بعض بالتوں کو مانتے ہو اور بعض کو نہیں مانتے تو جو لوگ
تم میں سے الیسا کہیں اس کے سوا ان کا اور کیا بدلتے ہو سکتا
ہے کہ دنیا کی زندگی میں ان کی رسولی ہو اور آفرینش قیامت کے
دن اور بعد از رخ کے بڑے ہی سخت مذاب کی طرف لوٹا
دیئے جائیں اور جو کچھ بھی تم لوگ کرتے ہو والدوس سے بغیر
نہیں ہے اور یہی ہیں جنہوں نے آنحضرت کی زندگی کے بیان
دنیا کی زندگی مولے لی ہے صون تو قیامت کے دن
ان سے خاب پلکلیا جائیگا اور کہیں سے ان کو مدد
ملے گی۔

اللہ تعالیٰ کا یہ قول

وَلَدَّ أَخْدَنَا مِنَاقِمُكُمْ لَذَّتْ سَفِيلُونَ اور تم سے پکا قول یا کہ آپس میں فرزیزی نہیں
دِمَاءُكُمْ كُسُمٌ کرنی گئے الآیۃ

یہ مسئلہ عدل اور حقوق اجتماعی کے ذکر کی ابتدا ہے پس اللہ تعالیٰ کا یہ قول
وَلَدَّ أَخْدَنَا مِنَاقِمُكُمْ اللہ جب تم سے ہمے میثاق لیا
یہ حقوق قوی ہیں: اس کا ہر زد شہری قانون میں منسلک ہیں کہ کسی کو ان میں سے قتل نہ کیا
جائے زکسی کو ان کے طک سے بغیر حق کے شہر بدر کیا جائے۔

اور اللہ کا یہ قول:

ثُرَّ أَقْرَرْتُمْ وَلَمْ تَشْمَدْنُونَ پھر تم نے اور کر لیا اور تم اس زمانے میں لوگ
بھی اقرار کرتے ہو۔

یعنی یہ تمہارے نزدیک مشہور و معروف ہے اور تم اصل مسئلہ سے وافق نہیں ہو، لیکن
تم سب کے سب اپنی خواہشات کا پیروی کرتے ہو۔
ثُرَّ أَنْتُمْ هُوَ لَاؤ كَتَّلُونَ آنْفُسَكُمْ پھر دی ہی تم لوگ ہو کہ اپنوں کو مارتے ہوتا قول،
الی قولہ پا لِلَّاثِمَ وَالْعَدُوانِ ط گناہ اور ظلم کے شہروں سے دلیں نکالا دیتے ہو۔

یہ لوگ پھر بھی دوسری قوموں سے موالات و دوستی رکھتے ہیں باوجود اس کے کہ ایک فرقے سے وہ لارہے ہیں اور یہ لوگ بھی اس فرقے سے لارہے ہیں اور بعض اپنے طف دفا داری کی بناء پر لارہے ہیں جو فاراب قوم سے انہوں نے کیا ہے اور اس قوم سے لارہے ہیں جو دین میں ان کے پیر دین ہیں اور یہی وہ انتہا ہوا ہالڈ فہر فالgun دان اور بھی نہیں سمجھتے کہ ایسا کرنا ان کھنے والے ڈباز ہے۔

اور ہم نہایت ہی افسوس کرتے ہیں کہ ہماری قوم ہی ہندوستان کی گوار تطلبیں کی صفوں میں کمرے ہو کر مسلمانوں سے لاٹی اور ملی جگہ ہموئی میں وقار موالات کا حق ادا کیا اور یہ مصنف اس لئے کیا کہ یہ منصف و نکز درستہ اور حکومت فشاری کے تخت ہیں ان کو باقی اور زندہ رہنا تھا۔ لیکن بھی فرمہ ہے کہ ہمارے مشائخ دیوبند اس موالات اور ہماری کوئی بھی طرح سمجھتے تھے۔ اور اس گناہ میں شریک ہونے کی قیامت سے خوب دافت تھے۔

(جلدی ہے)